

## I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

## RÈGLEMENT (CEE) N° 3384/88 DE LA COMMISSION

du 28 octobre 1988

fixant les prélèvements applicables à l'importation des produits transformés à base de céréales et de riz

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales<sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2221/88<sup>(2)</sup>, et notamment son article 14 paragraphe 4,

vu le règlement (CEE) n° 1418/76 du Conseil, du 21 juin 1976, portant organisation commune du marché du riz<sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2229/88<sup>(4)</sup>, et notamment son article 12 paragraphe 4,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que les règles à appliquer pour calculer l'élément mobile du prélèvement à l'importation des produits transformés à base de céréales et de riz sont édictées à l'article 14 paragraphe 1 sous A du règlement (CEE) n° 2727/75 et à l'article 12 paragraphe 1 sous a) du règlement (CEE) n° 1418/76; que l'incidence, sur le coût de revient de ces produits, des prélèvements applicables à leurs produits de base est déterminée, en vertu de l'article 2 du règlement (CEE) n° 2744/75 du Conseil, du 29 octobre 1975, relatif au régime d'importation et d'exportation des produits transformés à base de céréales et de riz<sup>(5)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1906/87<sup>(6)</sup>, par la moyenne des prélèvements applicables à ces produits de base les vingt-cinq premiers jours du mois précédant celui de l'importation; que cette moyenne, ajustée en fonction du prix de seuil des produits de base en cause en vigueur le mois de l'importa-

tion, est calculée en fonction de la quantité de produits de base considérée comme étant entrée dans la fabrication du produit transformé ou du produit concurrent servant de référence pour les produits transformés ne contenant pas de céréales;

considérant que, en application du règlement (CEE) n° 1579/74 de la Commission, du 24 juin 1974, relatif aux modalités de calcul du prélèvement à l'importation applicable aux produits transformés à base de céréales et de riz et à la préfixation de ce prélèvement pour ceux-ci ainsi que pour les aliments composés à base de céréales<sup>(7)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1740/78<sup>(8)</sup>, le prélèvement ainsi déterminé après addition de l'élément fixe, en principe valable pour un mois, est modifié lorsque le prélèvement applicable aux produits de base s'écarte de la moyenne des prélèvements, évaluée comme il est dit ci-dessus, de plus de 3,02 Écus par tonne;

considérant que, pour certains produits transformés, le prélèvement doit être diminué de l'incidence de la restitution à la production accordée pour les produits de base, en vue de leur transformation, conformément à l'article 5 du règlement (CEE) n° 2744/75 et à l'article 2 du règlement (CEE) n° 1579/74; que le règlement (CEE) n° 1921/75 de la Commission<sup>(9)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° 2415/75<sup>(10)</sup>, a prévu certaines mesures transitoires pour les produits amylacés;

considérant que l'élément fixe du prélèvement a été arrêté par le règlement (CEE) n° 2744/75; que, en vertu du règlement (CEE) n° 2742/75 du Conseil<sup>(11)</sup> modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3794/85<sup>(12)</sup> pour certains produits transformés, l'élément mobile du prélèvement doit être diminué de l'incidence de la restitution à la production accordée pour les produits de base, en vue de leur transformation;

(1) JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 1.

(2) JO n° L 197 du 26. 7. 1988, p. 16.

(3) JO n° L 166 du 25. 6. 1976, p. 1.

(4) JO n° L 197 du 26. 7. 1988, p. 30.

(5) JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 65.

(6) JO n° L 182 du 3. 7. 1987, p. 49.

(7) JO n° L 168 du 25. 6. 1974, p. 7.

(8) JO n° L 202 du 26. 7. 1978, p. 8.

(9) JO n° L 195 du 26. 7. 1975, p. 25.

(10) JO n° L 247 du 23. 9. 1975, p. 22.

(11) JO n° L 281 du 1. 11. 1975, p. 57.

(12) JO n° L 367 du 31. 12. 1985, p. 20.

considérant que, afin de tenir compte des intérêts des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique ainsi que des pays et territoires d'outre-mer, le prélèvement à leur égard doit être diminué, pour certains produits transformés à base de céréales, du montant de l'élément fixe, ainsi que, pour quelques-uns de ces produits, d'une partie de l'élément mobile; que cette diminution doit être effectuée conformément à l'article 12 du règlement (CEE) n° 486/85 du Conseil, du 26 février 1985, relatif au régime applicable à des produits agricoles et à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles, originaires des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique ou des pays et territoires d'outre-mer<sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1821/87<sup>(2)</sup>;

considérant que, en ce qui concerne les produits de la sous-position 07.06 A, le règlement (CEE) n° 430/87 du Conseil, du 9 février 1987, relatif au régime à l'importation applicable aux produits relevant de la sous-position 07.06 A du tarif douanier commun en provenance des pays tiers et modifiant le règlement (CEE) n° 950/68 relatif au tarif douanier commun<sup>(3)</sup>, a fixé sous quelles conditions le prélèvement est limité à 6 % *ad valorem*; qu'il convient de tenir compte de la mise en œuvre au 1<sup>er</sup> janvier 1988 de la nouvelle nomenclature tarifaire établie par le règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil, du 23 juillet 1987, relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun<sup>(4)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1471/88<sup>(5)</sup>, et de remplacer à cet effet l'ancienne sous-position 07.06 A par les sous-positions correspondantes 0714 10 90 et 0714 90 10 de la nouvelle nomenclature;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des prélèvements, il convient de retenir pour le calcul de ces derniers :

- pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot, affecté du facteur de correction prévu à l'article 3 paragraphe 1 dernier alinéa du règlement (CEE) n° 1676/85 du Conseil<sup>(6)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1636/87<sup>(7)</sup>,
- pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies constaté pendant une période déterminée, par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent, et du coefficient précité;

considérant que, conformément à l'article 18 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2727/75, la nomenclature prévue au présent règlement est reprise dans la nomenclature combinée,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

#### *Article premier*

Les prélèvements à percevoir lors de l'importation des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> point d) du règlement (CEE) n° 2727/75 et à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 point c) du règlement (CEE) n° 1418/76 et soumis au règlement (CEE) n° 2744/75 sont fixés à l'annexe.

#### *Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1988.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 28 octobre 1988.

*Par la Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-président*

<sup>(1)</sup> JO n° L 61 du 1. 3. 1985, p. 4.  
<sup>(2)</sup> JO n° L 172 du 30. 6. 1987, p. 102.  
<sup>(3)</sup> JO n° L 43 du 13. 2. 1987, p. 9.  
<sup>(4)</sup> JO n° L 256 du 7. 9. 1987, p. 1.  
<sup>(5)</sup> JO n° L 134 du 31. 5. 1988, p. 1.

<sup>(6)</sup> JO n° L 164 du 24. 6. 1985, p. 1.  
<sup>(7)</sup> JO n° L 153 du 13. 6. 1987, p. 1.

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 28 octobre 1988, fixant les prélèvements applicables à l'importation des produits transformés à base de céréales et de riz

(en Écus/t)

Code NC	Prélèvements		
	Portugal	Pays tiers (sauf ACP ou PTOM)	ACP ou PTOM
0714 10 10	29,32	120,35	115,52 (°)
0714 10 90	26,30	117,33 (°)	115,52 (°) (°)
0714 90 10	26,30	117,33 (°)	115,52 (°) (°)
1102 20 10 (°)	6,04	220,04	214,00
1102 20 90 (°)	3,02	124,29	121,27
1102 30 00 (°)	3,02	117,82	114,80
1102 90 10 (°)	53,38	217,23	211,19
1102 90 30 (°)	154,70	94,38	88,34
1102 90 90 (°)	24,39	137,02	134,00
1103 12 00 (°)	154,70	94,38	88,34
1103 13 11 (°)	6,04	211,04	205,00
1103 13 19 (°)	6,04	220,04	214,00
1103 13 90 (°)	3,02	124,29	121,27
1103 14 00 (°)	3,02	117,82	114,80
1103 19 10 (°)	64,68	202,22	196,18
1103 19 30 (°)	53,38	217,23	211,19
1103 19 90 (°)	24,39	137,02	134,00
1103 21 00 (°)	6,04	230,19	224,15
1103 29 10 (°)	64,68	202,22	196,18
1103 29 20 (°)	53,38	217,23	211,19
1103 29 30 (°)	154,70	94,38	88,34
1103 29 40 (°)	6,04	220,04	214,00
1103 29 50 (°)	3,02	117,82	114,80
1103 29 90 (°)	24,39	137,02	134,00
1104 11 10 (°)	29,85	122,70	119,68
1104 11 90 (°)	58,64	240,70	234,66
1104 12 10 (°)	87,26	53,08	50,06
1104 12 90 (°)	171,22	104,20	98,16
1104 19 10 (°)	6,04	230,19	224,15
1104 19 30 (°)	64,68	202,22	196,18
1104 19 50 (°)	6,04	220,04	214,00
1104 19 91 (°)	6,04	200,98	194,94
1104 19 99 (°)	43,75	242,51	236,47
1104 21 10 (°)	45,10	190,75	187,73
1104 21 30 (°)	45,10	190,75	187,73
1104 21 50 (°)	71,79	299,37	293,33
1104 21 90 (°)	29,85	122,70	119,68
1104 22 10 (°)	151,68	91,36	88,34
1104 22 30 (°)	151,68	91,36	88,34
1104 22 50 (°)	135,16	81,55	78,53
1104 22 90 (°)	87,26	53,08	50,06
1104 23 10 (°)	3,02	193,24	190,22
1104 23 30 (°)	3,02	193,24	190,22
1104 23 90 (°)	3,02	124,29	121,27

(en Écus/t)

Code NC	Prélèvements		
	Portugal	Pays tiers (sauf ACP ou PTOM)	ACP ou PTOM
1104 29 10*10 (2) (*)	3,02	168,64	165,62
1104 29 10*20 (2) (7)	46,35	147,98	144,96
1104 29 10*30 (2) (8)	36,54	213,21	210,19
1104 29 10*40 (2) (9)	36,54	213,21	210,19
1104 29 10*90 (2) (10)	36,54	213,21	210,19
1104 29 30*10 (2) (9)	3,02	202,27	199,25
1104 29 30*20 (2) (7)	55,15	177,40	174,38
1104 29 30*30 (2) (8)	36,54	213,21	210,19
1104 29 30*40 (2) (9)	36,54	213,21	210,19
1104 29 30*90 (2) (10)	36,54	213,21	210,19
1104 29 91 (2)	3,02	130,04	127,02
1104 29 95 (2)	36,25	114,19	111,17
1104 29 99 (2)	24,39	137,02	134,00
1104 30 10	6,04	99,44	93,40
1104 30 90	6,04	95,21	89,17
1106 20 10	29,32	120,35	113,70 (*)
1106 20 91	20,55	203,91	179,73 (*)
1106 20 99	20,55	211,96	187,78 (*)
1107 10 11	10,88	232,54	221,66
1107 10 19	10,88	176,50	165,62
1107 10 91	57,69	219,73 (*)	208,85
1107 10 99	45,86	166,93	156,05
1107 20 00	51,65	192,74 (*)	181,86
1108 11 00	20,55	279,12	258,57
1108 12 00	20,55	203,91	183,36
1108 13 00	20,55	203,91	183,36
1108 14 00	20,55	203,91	91,68 (*)
1108 19 10	30,83	186,33	155,50
1108 19 90	20,55	203,91	91,68
1109 00 00	181,34	651,46	470,12
1702 30 91 (2)	96,72	335,89	239,17
1702 30 99 (2)	66,49	249,85	183,36
1702 40 90 (2)	66,49	249,85	183,36
1702 90 50	66,49	249,85	183,36
1702 90 75	96,72	347,28	250,56
1702 90 79	66,49	240,74	174,25
2106 90 55	66,49	249,85	183,36
2302 10 10	9,68	56,51	50,51
2302 10 90	13,89	114,23	108,23
2302 20 10	9,68	56,51	50,51
2302 20 90	13,89	114,23	108,23
2302 30 10	9,68	56,51	50,51
2302 30 90	13,89	114,23	108,23
2302 40 10	9,68	56,51	50,51
2302 40 90	13,89	114,23	108,23
2303 10 11	181,34	409,12	227,78

- (<sup>1</sup>) Ce prélèvement est limité à 6 % de la valeur en douane sous certaines conditions.
- (<sup>2</sup>) Pour la distinction entre les produits des positions 1102, 1103 et 1104 d'une part, et ceux des sous-positions 2302 10, 2302 20, 2302 30 et 2302 40 d'autre part, sont considérés comme relevant des positions 1101, 1102, 1103 et 1104 les produits ayant simultanément :
- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
  - une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment ou le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.
- Les germes de céréales, entiers, aplatis, en flocons ou moulus, relèvent en tout cas des positions 1103 et 1104.
- (<sup>3</sup>) Le régime établi pour le glucose et le sirop de glucose des sous-positions 1702 30 91, 1702 30 99 et 1702 40 90 est étendu au glucose et au sirop de glucose des sous-positions 1702 30 51 et 1702 30 59 en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75.
- (<sup>4</sup>) En vertu du règlement (CEE) n° 1180/77, ce prélèvement est diminué de 5,44 Écus par tonne pour les produits originaires de Turquie.
- (<sup>5</sup>) Conformément au règlement (CEE) n° 486/85, le prélèvement n'est pas perçu pour les produits suivants, originaires des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, et des pays et territoires d'outre-mer :
- racines d'arrow-root relevant de la sous-position 0714 90 10,
  - farines de semoules d'arrow-root relevant de la sous-position 1106 20,
  - féculs d'arrow-root relevant de la sous-position 1108 19 90.
- (<sup>6</sup>) Code Taric : blé.
- (<sup>7</sup>) Code Taric : seigle.
- (<sup>8</sup>) Code Taric : millet.
- (<sup>9</sup>) Code Taric : sorgho.
- (<sup>10</sup>) Code Taric : autres.
-